



Pioneer

RECETOR AV COM LEITOR DE DVD

AVH-X8600BT

Manual de instalação



Português

Precauções

A sua nova unidade e este manual

- Não utilize este produto, quaisquer aplicações ou a câmara de visualização da retroguarda (no caso de aquisição) em situações que possam distraí-lo e impedir a condução segura do veículo. Consulte e respeite os regulamentos de trânsito locais. Se experienciar dificuldades em operar este produto ou o seu ecrã, estacione o seu veículo num local seguro e aplique o travão de mão antes de efetuar quaisquer ajustes necessários.
- Não instale este produto em locais onde possa (i) obstruir a visão do condutor, (ii) prejudicar o desempenho do sistema operacional de segurança do veículo, incluindo airbag, indicadores luminosos de perigo, ou (iii) prejudicar a capacidade do condutor de controlar o veículo em segurança. Em alguns casos, poderá não ser possível instalar este produto devido ao tipo do veículo ou o padrão do seu interior.

Informações importantes

⚠️ AVISO

A Pioneer não recomenda que instale este produto sem supervisão de profissionais. Este produto foi concebido para instalação profissional apenas. Recomendamos que recorra a técnicos autorizados pela Pioneer, que dispõem de formação e experiência no que diz respeito à instalação e a configuração deste produto. **NÃO TENTE REPARAR ESTE PRODUTO.** A instalação ou reparação deste produto e dos cabos poderá provocar choque eléctrico ou outros ferimentos, bem como poderá danificar este produto que, desta forma, não será coberto pela garantia.

Ligação

Cuidados a ter antes de instalar o sistema

⚠️ AVISO

Não tome medidas para modificar ou desativar o sistema de travão de mão, instalado no seu veículo para a sua segurança. Modificar ou desativar este sistema, poderá resultar em ferimentos graves ou morte.

⚠️ CUIDADO

- **Fixe todos os fios com fixadores e fita eléctrica. Não deixe fios não isolados expostos.**
- **Não ligue o fio amarelo deste produto diretamente à bateria do veículo. Se o fio estiver diretamente ligado à bateria, a vibração do motor poderá causar falhas no isolamento do cabo no ponto de passagem do mesmo do compartimento de passageiros para o compartimento do motor. Nesse caso, ao entrar em contacto com peças metálicas, poderá ocorrer um curto circuito que poderá resultar num perigo bastante considerável.**
- É extremamente perigoso permitir o enrolamento dos cabos em volta da coluna de direção ou a caixa de velocidade. Certifique-se de que instala estes produtos, os cabos e os fios de forma a não obstruir ou interferir com o processo de condução.
- Certifique-se de que os cabos e fios não interferem uns com os outros e que não possam ficar presos nas peças moventes do veículo, especialmente o volante, caixa de mudanças, travão de mão, ajustes de assentos, portas ou quaisquer outros controlos do veículo.
- Não instale fios em lugares expostos a temperaturas elevadas. Se o isolamento aquecer, os fios poderão ficar danificados, resultando num curto circuito, problemas de funcionamento ou dano permanente do produto.
- Não diminua o comprimento dos fios. Ao fazê-lo, o circuito de protecção

(porta-fusível, resistor, filtro, etc.) poderá não funcionar corretamente.

- Não forneça energia a outros equipamentos, cortando o isolamento do fio de alimentação do sistema. A capacidade de potência do fio será excedida, causando sobreaquecimento.

Antes de instalar este produto

- Utilize esta unidade com uma bateria de 12V com tipo de aterramento negativo. Caso contrário, poderá provocar incêndio ou problemas de funcionamento.
- Para evitar, curtos circuitos no sistema eléctrico, desligue o cabo (-) da bateria antes de iniciar a instalação.



Para evitar danos

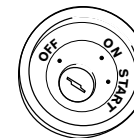
⚠️ AVISO

- Utilize colunas com a potência de saída superior a 50 W e a impedância de 4 Ω a 8 Ω . Não utilize as colunas de 1 Ω a 3 Ω com esta unidade.
- O fio preto é o fio de massa. Ligue este cabo em separado do cabo de massa dos produtos de alta-corrente, tais como amplificadores de potência. Não ligue o fio de terra juntamente com o fio de terra de um outro produto. Por exemplo, deve ligar o cabo de massa de uma unidade de amplificação separadamente deste sistema. Caso contrário, poderá provocar incêndio e/ou danificar os produtos.
- Ao substituir um fusível, certifique-se de utilizar um fusível com valores apropriados para este produto.

- Este produto não pode ser instalado em veículos sem posição ACC (acessório) no interruptor de ignição.



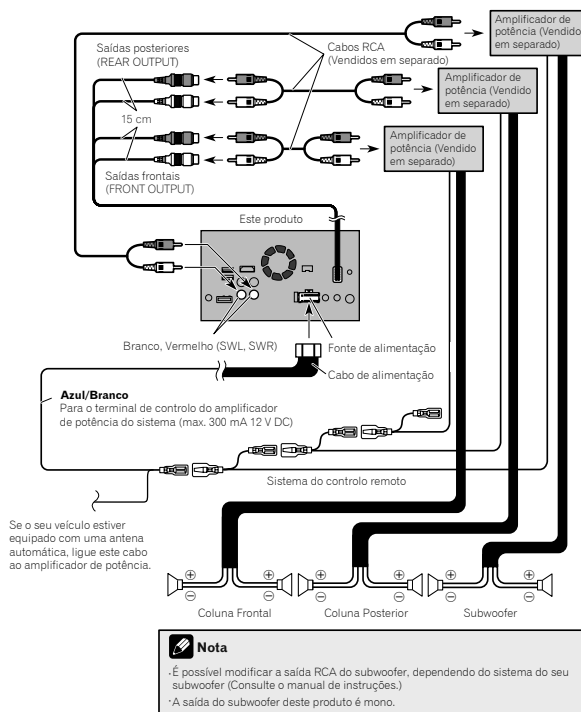
Com posição ACC



Sem posição ACC

- Para evitar o curto-circuito, cubra todos os fios que não foram ligados com a fita isoladora. É muito importante isolar todos os fios não utilizados, pois não sendo isolados poderão causar curto-circuito.
 - Para ligação de um amplificador de potência ou outros dispositivos a este produto, consulte o manual do produto que pretende ligar.
- **Notas sobre os fios azul/branco**
- Ao ligar a ignição (ACC ON), o sinal de controlo será emitido através do fio azul/branco. Ligue-o ao terminal de controlo remoto do amplificador de potência o terminal de controlo de antena ou o terminal de controlo de "power booster" (máx. 300 mA, 12 V, DC). O sinal de controlo é transmitido através do fio azul/branco, mesmo se a fonte de áudio estiver desativada.

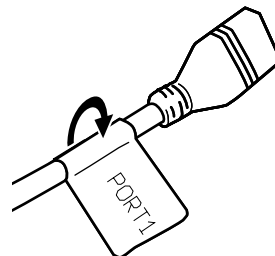
Ligar o amplificador de potência vendido em separado



Colocar os marcadores de identificação a cabos USB

Coloque os marcadores de identificação nos cabos USB antes de instalar o produto dentro do veículo.

- 1 Ligue os cabos USB ao terminal USB port 1 e 2 situados no painel posterior deste produto.
- 2 Coloque os marcadores de identificação correspondentes a cada um dos cabos conforme esta ilustrado.



Coloque o marcador "PORT 1" ao cabo USB ligado ao terminal USB port 1.
Coloque o marcador "PORT 2" ao cabo USB ligado ao terminal USB port 2.

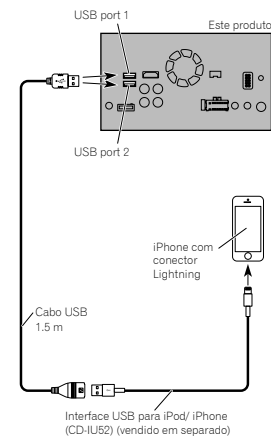
Ligar um iPhone com o conector Lightning

Notas

- Para mais detalhes acerca da ligação dos dispositivos externos com a utilização dos cabos vendidos em separado, consulte o manual do próprio cabo.
- Para mais detalhes acerca da ligação, funcionamento e a compatibilidade do iPhone, consulte o manual de instruções.

Ligação via terminal USB

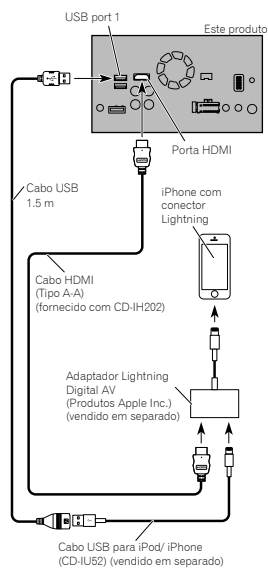
Para efeitos de ligação, é necessária a utilização do cabo USB para iPod/ iPhone (CD-IU52) (vendido em separado).



Ligação via terminal HDMI

Para efeitos de ligação, são necessários os seguintes cabos.

- Cabo HDMI para iPod/ iPhone (CD-IH202) (vendido em separado).
- Cabo USB para iPod/ iPhone (CD-IU52) (vendido em separado).
- Adaptador Lightning Digital AV (produtos da Apple Inc.) (vendido em separado)



Nota

Ao ligar o cabo HDMI® de alta velocidade, utilize o suporte de cabo HDMI® para fixá-lo.
 Para mais informações, consulte o manual de instruções

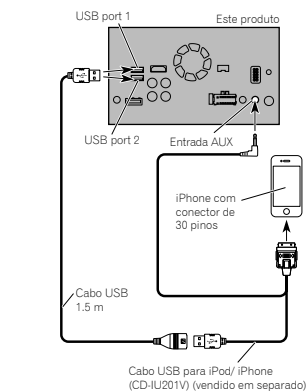
Ligar um iPhone com o conector de 30 pinos

Notas

- Para mais detalhes acerca da ligação dos dispositivos externos com a utilização dos cabos vendidos em separado, consulte o manual do próprio cabo.
- Para mais detalhes acerca da ligação, funcionamento e a compatibilidade do iPhone, consulte o manual de instruções.

Ligação via terminal AUX

Para efeitos de ligação, é necessária a utilização do cabo USB para iPod/iPhone (CD-IU201V) (vendido em separado).

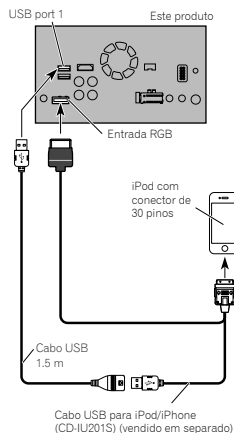


Nota

Ligue o cabo USB ao terminal USB port 1 ao utilizar "aha" como fonte.

Ligação via terminal RGB

Para efeitos de ligação, é necessária a utilização do cabo USB para iPod/iPhone (CD-IU201S) (vendido em separado).



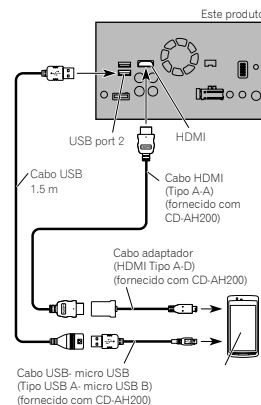
Ligar o dispositivo Android

Para efeitos de ligação, é necessária a utilização do Kit de ligação App (CD-AH200) (vendido em separado).

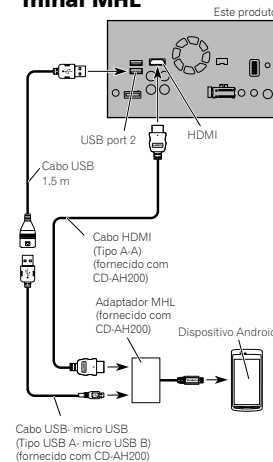
Notas

- Para mais detalhes acerca da ligação dos dispositivos externos com a utilização dos cabos vendidos em separado, consulte o manual do próprio cabo.
- Para mais detalhes acerca da ligação e funcionamento do dispositivo Android, consulte o manual de instruções.
- Ao ligar o cabo HDMI® de alta velocidade, utilize o suporte de cabo HDMI® para fixá-lo firmemente.
- Para mais informações, consulte o manual de instruções.

Ligar um dispositivo Android, utilizando terminal HDMI

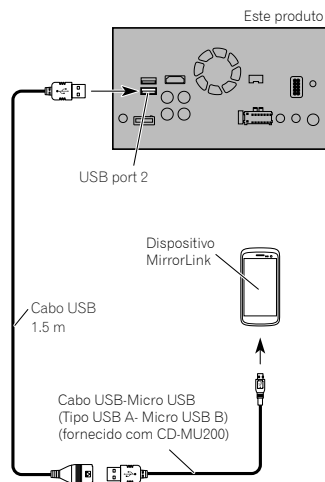


Ligar um dispositivo Android, utilizando terminal MHL



Ligar o dispositivo MirrorLink

Para efeitos de ligação, é necessária a utilização do cabo USB para os dispositivos MirrorLink™ (CD-MU200) (vendido em separado).



Nota

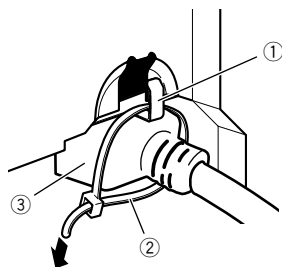
Para mais detalhes acerca da ligação dos dispositivos externos com a utilização dos cabos vendidos em separado, consulte o manual do próprio cabo.

Fixação do cabo HDMI®

Certifique-se de fixar o cabo HDMI® de Alta velocidade com a braçadeira, ao ligar um dispositivo externo com a utilização do cabo HDMI®.

1 Inserir o cabo HDMI® ao terminal HDMI.

2 Enrole a braçadeira em volta do gancho situado por cima do terminal HDMI e do cabo HDMI® e aperte a mesma para fixar o cabo HDMI®



- ① Gancho
- ② Braçadeira
- ③ Cabo HDMI®
- ☐ Não aperte a braçadeira mais do que o necessário.

Ligar a câmara de visualização de retaguarda

Ao utilizar este produto juntamente com uma câmara de retaguarda, é possível ativar a função de mudança automática para a imagem da câmara de retaguarda ao efetuar a mudança da de para a posição REVERSE (R). O modo Camera View permite verificar que se encontra atrás do veículo.

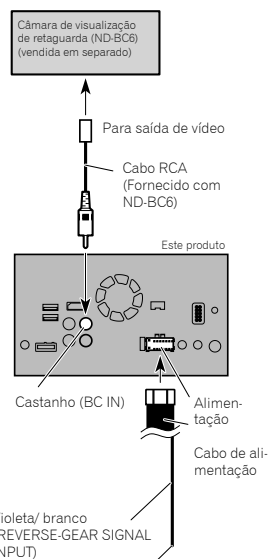
AVISO

UTILIZE ESTA ENTRADA APENAS PARA CÂMARA DE RETAGUARDA. OUTROS TIPOS DE UTILIZAÇÃO PODERÃO RESULTAR EM DANOS E FERIMENTOS.

CAUIDADO

- A imagem pode ser exibido em modo invertido.
- Com a câmara de visualização de retaguarda pode utilizar este produto como ajuda para ver os reboques ou fazer marcha-atrás num estacionamento com pouco espaço. Não utilize esta função para propósitos de entretenimento.
- Os objetos apresentados na imagem da câmara, na realidade, poderão estar mais próximo ou mais afastados.

Tome nota de que a área apresentada pela Câmara de retaguarda poderá diferir ligeiramente quando a imagem está apresentada em ecrã completo durante o processo de marcha-atrás e quando visualizar a parte posterior do veículo durante o movimento para frente.



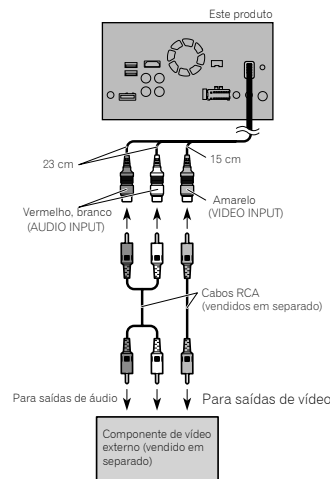
Para mais detalhes acerca da ligação, consulte a página 3.

Nota

- Este modo está disponível quando a câmara de visualização de retaguarda está definida em "On". (Para mais informações, consulte o manual de instruções).
- Ligue este produto apenas à câmara de retaguarda. Não ligue a quaisquer outros equipamentos.

Ligar um componente de vídeo externo

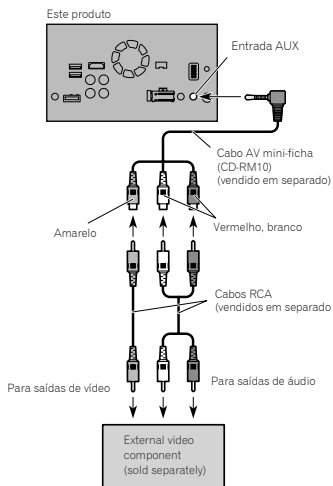
Utilizar a entrada AV



Nota

Este modo está disponível quando a configuração da entrada AV está definida em "On". (Para mais informações, consulte o manual de instruções).

■ Utilizar uma fonte AUX

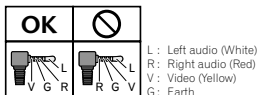


☑Notas

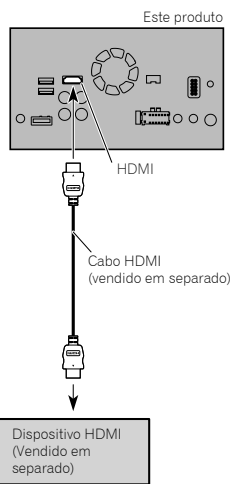
- Este modo está disponível quando a configuração da entrada AUX está definida em "On". (Para mais informações, consulte o manual de instruções).
- Ao ligar um componente de vídeo externo, utilizando o cabo mini-ficha AV, utilize um cabo de extensão AUX vendido em separado

⚠CUIDADO

Certifique-se de utilizar o cabo AV mini-ficha (CD-RM10) (vendido em separado) para efeitos de ligação. Se utilizar outros cabos, a posição de ligação poderá diferir resultando em imagem e sons distrativos.



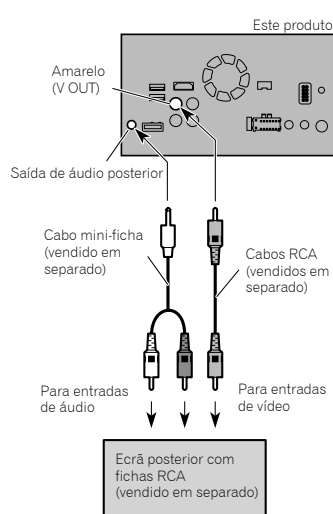
■ Ligar um dispositivo HDMI



☑Notas

- Para mais detalhes acerca do funcionamento do dispositivo HDMI, consulte o manual de instruções.
- Ao ligar o cabo HDMI® de alta velocidade, utilize o suporte de cabo HDMI® para fixá-lo firmemente.
- ➔ Para mais informações, consulte a página 6.

■ Ligar um ecrã posterior



■ Utilizar o ecrã posterior ligado à saída de vídeo posterior

⚠AVISO

NÃO instale o ecrã posterior em locais que podem possibilitar ao condutor a visualização de vídeos durante a condução.

A saída de vídeo posterior deste produto destina-se à ligação de um monitor quer permite aos passageiros visualizar vídeos.

Instalação

Cuidados a ter antes de instalar

⚠CUIDADO

Nunca instale este produto em locais em que ou de modo a que: Possa ferir o condutor ou os seus passageiros em caso de uma paragem brusca

- Possa interferir com o controlo do veículo, assim como no chão em frente ao assento do condutor ou perto do volante ou caixa de velocidades.
 - Para assegurar uma instalação adequada, certifique-se de utilizar as peças fornecidas com o equipamento conforme o especificado. Se necessitar de algum acessório não fornecido com o equipamento, utilize peças compatíveis conforme especificado pelo seu revendedor após a verificação da compatibilidade. Outro tipo de peças, ou peças incompatíveis, poderão soltar-se ou danificar as parte internas deste produto.
 - Não instale este produto em locais onde possa (i) obstruir a visão do condutor, (ii) prejudicar o desempenho do sistema operacional de segurança do veículo, incluindo airbag, indicadores luminosos de perigo, ou (iii) prejudicar a capacidade do condutor de controlar o veículo em segurança.
- Não instale o produto em frente ou próximo do local de acionamento de airbag no painel, porta ou coluna. Para mais informações acerca da área de acionamento do airbag frontal, consulte o manual do seu veículo.**

Antes de instalar

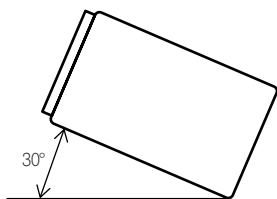
- Contacte o revendedor mais próximo se necessitar de perfurar ou modificar o veículo.
- Antes de efetuar a instalação final do produto, estabeleça a ligação de todos os fios para confirmar que todas as ligações foram estabelecidas de forma correta, possibilitando ao sistema funcionar corretamente.

Instalação do produto

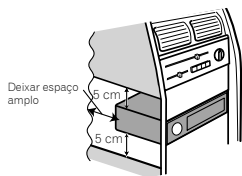
■ Notas sobre a instalação

- Não instale este produto em locais sujeitos a altas temperaturas ou humidade, tais como: Locais próximos de aquecedores, ventiladores ou ar condicionado.

- Instale este produto na horizontal numa superfície numa tolerância de 0 a 30 graus (dentro de 5 graus para esquerda ou direita). Em caso de instalação incorreta desta unidade com os valores de tolerância superiores aos valores especificados, irá aumentar a possibilidade de erros na apresentação da localização do veículo e pode causar problemas no desempenho do ecrã.



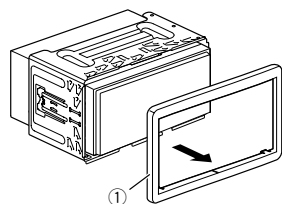
- Ao instalar, certifique-se de deixar espaço suficiente atrás do painel posterior e enrolar cabos soltos para que estes não possam bloquear a ventilação.



■ Antes de instalar este produto

1 Retire a moldura.

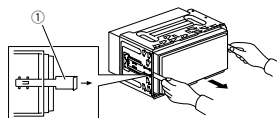
Estenda a parte superior e inferior para fora para remover a moldura.



① Moldura

2 Insira as chaves de extração fornecidas de ambos os lados.

3 Puxe a unidade do suporte.

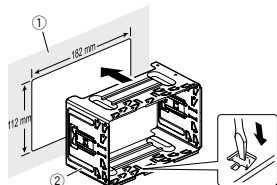


① Chave de extração

■ Instalação com o suporte

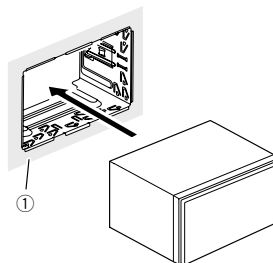
1 Instale o suporte no painel.

2 Fixe o suporte de montagem, utilizando uma chave para dobrar as patilhas de metal (90°).



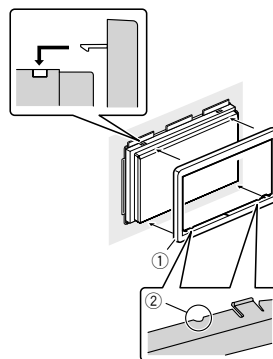
① Painel
② Suporte

Instale o produto no suporte.



① Painel

4 Coloque a moldura.



① Moldura
② Orifício

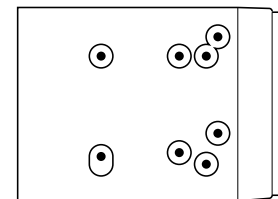
Coloque a moldura com a ranhura apontada para baixo.

■ Instalação com a utilização de orifícios posicionados nas laterais

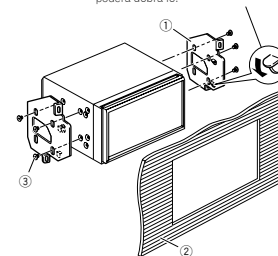
● Ao fixar este produto ao suporte de montagem de rádios fornecido pelo fabricante.

Posicione este produto de moto a que os orifícios estejam alinhados com os orifícios do suporte e fixe-os com os parafusos em três locais de cada lado.

Utilize os parafusos de 5 mm x 8 mm ou parafusos de planos de 5 mm x 9 mm, dependendo da forma dos orifícios da moldura.



Se o trinco interferir com a instalação poderá dobrá-lo.



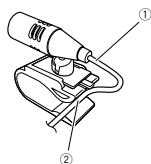
① Suporte de montagem de rádios
② Painel ou consola
③ Parafusos
Certifique-se de utilizar os parafusos fornecidos com este produto.

Instalar o microfone

- Instale o microfone num local em que a sua direção e a distância possam proporcionar uma boa receção da voz do condutor.
- Certifique-se de desligar (ACC OFF) o produto antes de ligar o microfone.

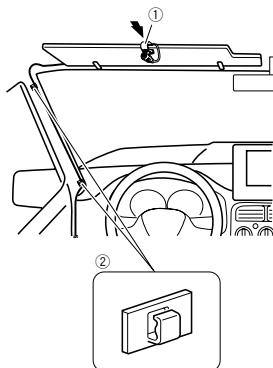
■ Instalar na pala solar

1 Encaixe o microfone no clipe.



- ① Cabo do microfone
- ② Orifício

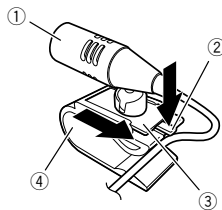
2 Coloque o microfone na pala solar.



- ① Clipe para microfone
 - ② Suportes
- Utilize suportes, vendidos em separado, para fixar o cabo de microfone no interior do veículo. Instale o microfone na pala solar virada para cima. Não será possível reconhecer a voz do condutor se a pala estiver virada para baixo.

■ Instalação na coluna de direção

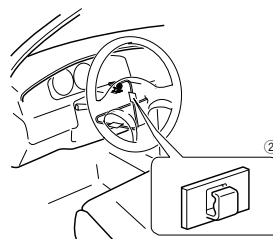
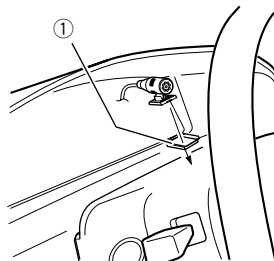
1 Remova o microfone do clipe, deslizando pela base e pressionando a patilha.



- ① Microfone
- ② Patilha
- ③ Base do microfone
- ④ Clipe para microfone

2 Instale o microfone na coluna de direção.

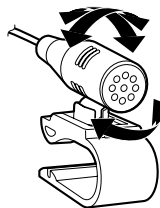
Instale o microfone na coluna de direção, mantendo-a afastada do volante.



- ① Fita de revestimento duplo
 - ② Suportes
- Utilize suportes, vendidos em separado, para fixar o cabo de microfone no interior do veículo.

■ Ajustar o ângulo do microfone

Podemos ajustar o ângulo do microfone.

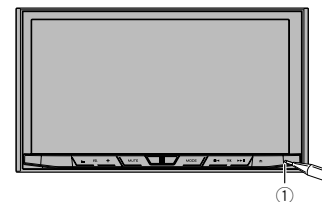


Depois de concluir a instalação

Antes de instalar este produto

Ligue novamente o terminal negativo (-) da bateria do veículo. Em primeiro lugar, verifique se todas as ligações foram efetuadas corretamente e que este produto foi instalado de forma correta. Instale todos os componentes do veículo que removeu. Em seguida, ligue novamente o cabo negativo (-) ao terminal negativo (-) da bateria.

Ligue o motor do veículo. Prima o botão RESET. Prima o botão RESET deste produto com um objecto pontiagudo, como por exemplo a ponta de uma caneta.



① Botão RESET

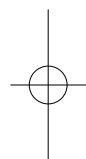
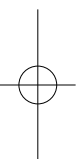
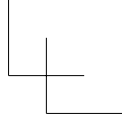
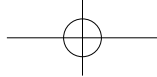
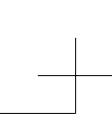
☐ Algumas configurações e conteúdos gravados poderão não ser restaurados.

4 Configure as definições.

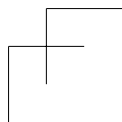
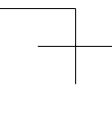
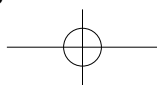
➡ Para mais detalhes acerca do funcionamento, consulte o manual de instruções.

☑ Nota

Após a instalação deste produto, certifique-se, num local seguro, do funcionamento correto do veículo.



< CRD4782-A >63



© 2014 PIONEER CORPORATION.
Alle rechten voorbehouden.
© 2014 PIONEER CORPORATION.
Tous droits de reproduction et de
traduction réservés.

< KOKZ13L >

**Technische Hotline der
Pioneer Electronics Deutschland GmbH
TEL: 02154/913-333**

**PIONEER CORPORATION
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN**

**PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11**

**PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404**

<14-INST-AVH8600-PR>

< CRD4782-A >64